

Dodatok č. 1 k Dohode o Voice VPN 01062023

Kód tlačiva: 812

uzatvorenej dňa 01.06.2023 podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „Dodatok č...“) medzi:

medzi

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

IČO: 36570460

IČ DPH: SK2020063518

Zastúpený: Ing. Stanislav Proch - predseda predstavenstva, Ing. Stanislav Ševčík - člen predstavenstva

(ďalej len ako "Účastník")

a

Slovak Telekom, a.s.

Bajkalská 28,

817 62 Bratislava

IČO: 35 763 469,

IČ DPH: SK2020273893,

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2081/B

zastúpená: Ing. Ľuboslav Vasilík – Key Account Manager, Expert, splnomocnenec / splnomocnenci na základe Podpisového poriadku Slovak Telekom, a.s.

(ďalej len ako "Podnik")

Článok I. Predmet Dodatku

Zmluvné strany sa v zmysle Dohody o Voice VPN č. 01062023 uzatvorenej dňa 01.07.2023 v znení dodatkov (ďalej len „Dohoda“) a Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“) dohodli na týchto zmenách Dohody:

a) Bod (1) v Článku VII. Trvanie Dohody sa ruší a nahrádza sa novým bodom (1) a to v nasledovnom znení:

b) Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 30.10.2026. Táto doba začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku. V prípade, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení platnosti tejto Dohody, Dohoda uplynutím doby zaniká.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia platnej Dohody zostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Podnik a Účastník uvádzajú, že predmetom Zmluvy je dohodnutie individuálnych zmluvných podmienok. Účastník sa za účelom využitia možnosti dohodnúť si s Podnikom individuálne zmluvné podmienky rozhodol, že v prípade, ak je mikropodnikom, malým podnikom alebo neziskovou organizáciou alebo ak sa nimi stane, nechce, aby mu Podnik poskytol informácie pred uzatvorením zmluvy podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. a zhrnutie Zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z. a pre prípad, že dohodnutá doba trvania zmluvy je dlhšia ako 24 mesiacov, súhlasí s dohodnutím doby trvania zmluvy na viac ako 24 mesiacov
3. Vyhlásenie k dodržiavaniu medzinárodných sankcií:
 - a) Účastník týmto vyhlasuje, že nie je, a v prípade spoločnosti ani žiadny z jeho štatutárnych zástupcov alebo členov iných orgánov či zástupcov spoločnosti ako aj konečných užívateľov výhod z obchodnej činnosti spoločnosti zaradený v sankčných zoznamoch ako sankcionovaná osoba, ktoré vedie v zmysle platných predpisov Európska únia, Organizácia Spojených národov, Spojené štáty americké, alebo akýkoľvek iný orgán ukládajúci sankcie, ktorý sa môže vzťahovať na zmluvu, ani nie je osobou kontrolovanou alebo spojenou so žiadnou sankcionovanou osobou uvedenou v sankčných zoznamoch. Účastník sa zároveň zaväzuje, že v prípade, ak by bol Účastník, jeho štatutárny zástupca alebo člen iného orgánu či iný zástupca spoločnosti alebo konečný užívateľ výhod Účastníka zaradený na sankčný zoznam alebo sa stane osobou kontrolovanou alebo spojenou so subjektom zaradeným na sankčný zoznam, bezodkladne oznámi túto skutočnosť Podniku ktorý je oprávnený z tohto dôvodu odstúpiť od Dohody ako aj od všetkých platných zmlúv, ktoré má Účastník uzatvorené s Podnikom a to bez ohľady, či Účastník oznámil túto skutočnosť Podniku
 - b) Účastník sa zaväzuje, že tovary, služby alebo technológie, ktoré odoberá od Podniku, nebudú priamo ani nepriamo používané na účely odporujúce sankčným režimom, ani nie sú a nebudú po dobu trvania zmluvného vzťahu a ani po jeho ukončení určené ani využívané k vývozu do krajín, ktoré podliehajú sankčným embargám, v rozpore s právnymi predpismi v oblasti sankcií, vrátane predpisov Európskej únie a OSN, ani nebudú predávané, ďalej predávané, postúpené, spracované, vyvážené, re exportované alebo inak prevádzané tretím stranám podliehajúcim sankciám alebo nachádzajúcim sa v embargovaných krajinách.
 - c) Účastník vyhlasuje, že koncový používateľ tovaru/služieb je známy, nepodlieha sankciám a že použitie bude v súlade s legitímym a deklarovaným účelom. Účastník sa zaväzuje poskytnúť požadované informácie týkajúce sa koncového použitia a koncového používateľa a inú súčinnosť, ak to bude potrebné na žiadosť Podniku a/alebo príslušných orgánov.
 - d) Účastník sa zaväzuje bezodkladne (a najneskôr do 48 hodín) informovať Podnik o akýchkoľvek zmenách, ktoré môžu ovplyvniť zákonnosť používania, distribúcie alebo prevodu tovaru/služieb, vrátane zmien koncového používateľa, vlastnickej štruktúry, účelu alebo iných relevantných faktorov.
 - e) V prípade akéhokoľvek porušenia alebo obchádzania predpisov v oblasti medzinárodných sankcií a/alebo prehlásení Účastníka je Podnik oprávnený okamžite odstúpiť od Dohody ako aj od všetkých platných zmlúv, ktoré má Účastník uzatvorené s Podnikom.





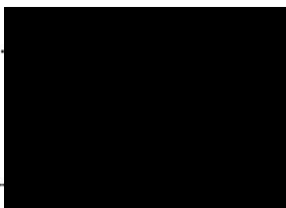
- f) Podnik je oprávnený kedykoľvek pred začatím plnenia alebo po uzavretí tejto Dohody vykonať overenie, či neexistuje prekážka plnenia podľa platných predpisov; ak Podnik po uzavretí Dohody oznámi Účastníkovi, že vykonáva overovanie v zmysle interných postupov, nie je až do úspešného ukončenia overovania v omeškaní s plnením svojich záväzkov a lehoty plnenia podľa tejto Dohody neplnů.

6. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana.
7. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 01.07.2026.

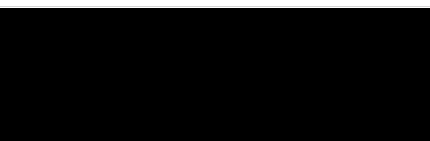
Príloha: Časť A – Cenové podmienky Voice VPN

V mene Podniku:

V Bratislave dňa 15.06.2026



26



Slovak Telekom, a.s.
Ing. Ľuboslav Vasilík
Key Account Manager, Expert

V mene Účastníka:

V dňa 23.6.2026

